

Игры с ивритом

Как же здорово знать много языков!

В путешествиях можно без труда общаться с людьми, заводить новых друзей! Можно читать книги на разных языках и узнавать много нового!

А как же тяжело бывает, когда люди не понимают друг друга! И это не всегда зависит только от умения говорить на языке другого. Иногда можно понимать и без слов!

Элиэзер Бен Иегуда подарил нам древний язык евреев, сделав его доступным каждому. Но очень непросто приходилось и ему, и его семье. Особенно сынишке, Бен Циону.

Эх, если бы окружающие люди могли понимать не только речь, но и язык тела, жестов, взглядов... Возможно, это умение помогло бы им быть добрее и внимательнее друг к другу. И у Бен Циона появились бы друзья.

А тебе приходилось попадать в ситуации, когда ты не можешь общаться с окружающими из-за того, что вы не понимаете друг друга?

Предлагаю поиграть в игру, которая поможет научиться объясняться на незнакомом языке, даже если ты не знаешь слов.

Для игры понадобятся:

- карты с изображением предмета (действия) и подписью на иврите с русской транскрипцией;
- кубик выбора действия с изображениями «рука с карандашом», «говорящий человечек», «маска». Можно использовать обычный шестигранный кубик, условившись, например, что 1 и 4 заменяют «руку с карандашом», 2 и 5 – «говорящего человечка», а 3 и 6 – «маску».

Играть можно вдвоём или команда на команду.

Ход игры:

Перемешайте карты и положите колоду изображениями вниз.

Один играющий тянет карту из колоды и видит на ней изображение предмета или действия, название которого он должен описать. Второму игроку он карту не показывает.

Второй играющий бросает кубик. Выпавшая грань указывает, каким способом первый игрок должен описать слово. Если выпала «рука с карандашом» – слово нужно нарисовать. Если «говорящий человечек» – объяснить словами, ни разу не сказав

загаданного слова. Если «маска» – показать слово с помощью пантомимы.

Первый игрок описывает слово, например, вытягивая вверх руки и покачиваясь, изображает дерево. Если ему досталась другая грань кубика, он объясняет: «...это растёт во дворе, в лесу. Бывает с листьями...»

Второй играющий должен догадаться, о чём идёт речь, и назвать это слово на русском языке. Если догадка верная, то первый игрок раскрывает свою карту и зачитывает слово на иврите (либо это делает взрослый – ведущий или помощник).

Если играют команды, то кубик кидает взрослый ведущий, а карты тянут либо по очереди, либо тот игрок, кто первым правильно угадал слово (какой предмет изображён на карточке) в последнем раунде.

Продолжаем игру, пока не вытянем все карточки.

Список слов и их звучание на иврите:

Нос	Аф	אף
Уши	ОзнАим	אוזניים
Карандаш	ИпарОн	עיפרון
Компьютер	МахшЕв	מחשב
Самолёт	МатОс	סוטם
Чемодан	МизвадА	מזודה
Корабль	СфинаА	ספינה
Ножницы	МиспарАим	מספריים
Ложка	Каф	כף
Нож	СакИн	סכין
Мяч	КадУр	כדור
Кукла	БубА	בובה
Солнце	ШемЕш	שמש
Луна	ЯрЕах	ירח
Дерево	Эц	עץ
Цветок	ПЕрах	פרח
Хала	Хала	חלה
Свеча	Нер	נר
Улитка	ХилазОн	חילזון
Велосипед	офнАим	אופניים
Книга	сЭфер	ספר
Дом	бАйт	בית

Игры

Рекомендуемый возраст: 6-8 лет
Ричард Микелсон «Язык ангелов»

Автор занятия: Юлия Армфельд
Иллюстратор: Константин Болотин



GENESIS
PHILANTHROPY
GROUP



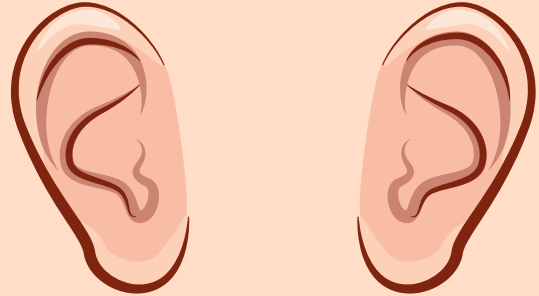
PJ Library
עברית, חסידות, וספרים לילדים



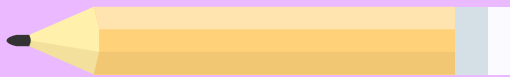
THE JOINT



אף אף



אוזניים אוזניים



עיפרון עיפרון



מחשב מחשב



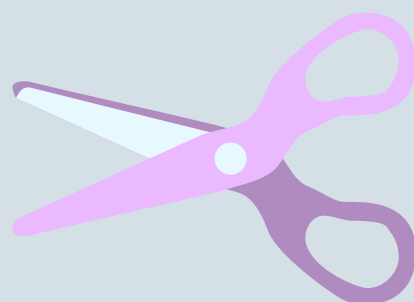
סוטמ סוטמ



מזודה מזודה



ספינה ספינה



מספריים מספריים

Игры

Рекомендуемый возраст: 6-8 лет
Ричард Микелсон «Язык ангелов»

Автор занятия: Юлия Армфельд
Иллюстратор: Константин Болотин



GENESIS
PHILANTHROPY
GROUP



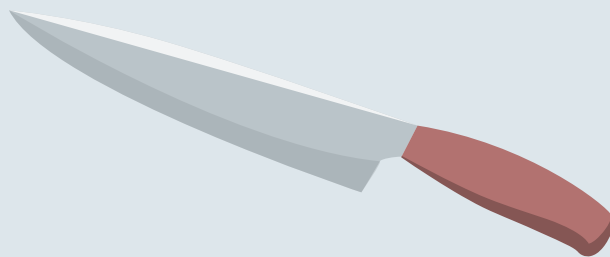
PJ Library
ЕВРЕЙСКИЕ ИСТОРИИ
И СКАЗКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ



THE JOINT



каф כף



סכין חַכִּין



כדור קאד



בובה אבא



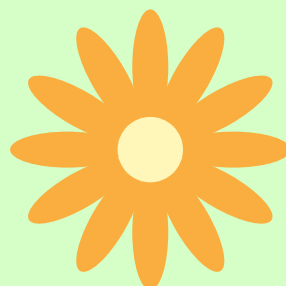
שמש שמש



ירח אַחַר



עץ אַץ



פרח אַחַר

Игры

Рекомендуемый возраст: 6-8 лет
Ричард Микелсон «Язык ангелов»

Автор занятия: Юлия Армфельд
Иллюстратор: Константин Болотин



GENESIS
PHILANTHROPY
GROUP



PJ Library
ЕВРЕЙСКИЕ ИСТОРИИ
И СКАЗКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ



THE JOINT



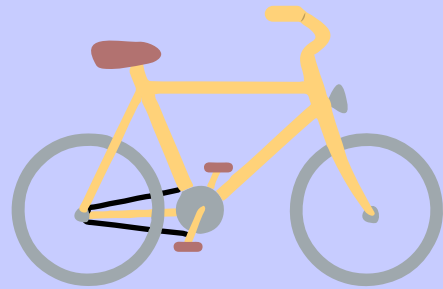
חלה חАла



נר נEr



חילזון ОнзИла



אופניים אOfнАим



ספר עפEr



בית דАйт

Игры

Рекомендуемый возраст: 6-8 лет
Ричард Микелсон «Язык ангелов»

Автор занятия: Юлия Армфельд
Иллюстратор: Константин Болотин

